**EXEMPLES DE GABARIT POUR LA PREUVE DE PARTENARIAT À JOINDRE À VOTRE DEMANDE DÉVELOPPEMENT DE PARTENARIAT**

Table des matières

[Exemple 1 : Protocole d'accord d’engagement des partenaires (version français) 2](#_Toc33711652)

[Exemple 2: Evidence of formal partnership (English version) 4](#_Toc33711653)

[Exemple 3 : Entente de principe (en français) 6](#_Toc33711654)

[Exemple 4: Memorandum of agreement (English version) 11](#_Toc33711655)

# Exemple 1 : Protocole d'accord d’engagement des partenaires (version français)

Pour le Projet intitulé: « *Le Projet* »

*Date*

Le but de ce Protocole d'accord d’engagement des partenaires (ou Protocole d'entente) est de confirmer le souhait et l’intérêt communs de chaque organisation partenaire à participer de manière officielle au projet proposé intitulé le *Projet.*

Ce document confirme également l’accord des partenaires avec les buts du Projet, les résultats escomptés, la méthodologie et la structure de gestion, et leur souhait de favoriser un environnement de dialogue ouvert et d’échange d’informations.

*(Clause optionnelle: Les partenaires travaillent ensemble depuis un certain temps (ou indiquer le nombre d’année) de manière informelle et, en l’absence de tout document retraçant ces précédentes activités et réalisations, le présent document permet de prouver, de manière officielle, la volonté des partenaires de s’impliquer activement dans le Projet proposé et soumis au Conseil de recherches en sciences humaines dans le cadre du programme de Subventions de partenariat.)*

**Principes de respect et de dialogue ouvert**

Tous les partenaires doivent être respectés pour les apports et les réalisations qu'ils fournissent au Projet. Ce principe de respect est à la base de l’élaboration du présent Projet dans un esprit de collaboration et est le fondement de notre travail.

Les partenaires reconnaissent que chacun d’entre eux apporte des compétences utiles au Projet et complémentaires par rapport aux compétences offertes par les autres partenaires.

**Gouvernance et implication dans le processus de prise de décision**

Tous les partenaires ont lu la section “Gouvernance” de la proposition de partenariat et acceptent le plan de gouvernance proposé ainsi que les moyens grâce auxquels les partenaires contribueront au processus décisionnel concernant la recherche, les résultats et les activités qui y sont rattachées. Les partenaires reconnaissent que la structure de gestion mise en place prévoit que les décisions finales seront prises par la direction du Projet après avoir tenu compte des opinions des partenaires.

**Résultats et mobilisation des connaissances**

Tous les partenaires du Projet partagent la volonté de produire des résultats de grande qualité.

Par ailleurs, chaque partenaire et participant s'engage à partager, promouvoir, mobiliser et diffuser les résultats du projet auprès du public le plus vaste, incluant, notamment, les institutions académiques, les entités privées à but lucratif et à but non lucratif, ainsi que tout autre partie intéressée, conformément au plan élaboré par la direction du projet d'un commun accord. En fin de compte, notre but collectif est que le savoir créé soit accessible à tous ceux qui souhaitent y avoir accès.

Par conséquent, l’accès aux résultats est d’une importance vitale et les partenaires ont convenu d'un commun accord et accepté les moyens destinés au partage des résultats tels que précisés dans la proposition de partenariat. Les partenaires demeurent néanmoins ouverts à tout nouveau mécanisme de mobilisation des connaissances (par exemple, nouvelles technologies, médias sociaux, etc.) dans la mesure où ils risquent d'évoluer au cours du Projet.

**Participation aux travaux de recherche, diffusion et activités connexes**

Bien que la proposition de partenariat reflète l’équipe dans son ensemble, chaque partenaire reconnait son rôle et ses responsabilités lors de la mise en œuvre des différents composants du Projet, soit individuellement soit en collaboration avec d’autres partenaires et participants. Les partenaires s’engagent à mener à bien le travail dont ils sont responsables. Les partenaires s'engagent également à informer la direction du Projet des défis ou des retards dès qu’ils en prennent connaissance.

**Appui à la proposition**

Les partenaires approuvent la proposition de partenariat intitulée: « XX » et nous tenons à souligner, en particulier, notre accord avec les clauses suivantes:

* **Plan de mobilisation des connaissances**
* **Gouvernance**
* **But et description du Projet**
* **Description du partenariat officiel**
* **Résultats escomptés de l’activité proposée**

Il convient aussi de noter que nos engagements individuels dans le cadre du Projet se retrouvent également dans les Lettres d’appui des Partenaires inclues dans la proposition de partenariat.

**LES PARTENAIRES**

**Liste**

**Signature avec date**

# Exemple 2: Evidence of formal partnership (English version)

Memorandum of Partner Engagement

For the Project entitled: *The Project*

*Date*

The purpose of this Memorandum of Partner Engagement (or Memorandum of Understanding) is to confirm the mutual interest and desire on the part of each partner organization to formally participate in the proposed project entitled *The Project.*

This document also confirms agreement by the partners with the project’s goals, anticipated outcomes, methodology, management structure, and a desire to foster an environment of open communication and information exchange.

(Optional statement: *The partners have been working together for a period of time (or state the number of years) in an informal capacity and in the absence of any documentation capturing our previous activities and achievements, this document provides an opportunity to attest to the partners’ formal desire to engage actively in the proposed Project submitted to the Social Sciences and Humanities Research Council’s Partnership Grant program.)*

**Principles of Respect and Open Dialogue**

All partners shall be respected for the inputs and outputs they offer to *the Project.* Commitment to this principle was the basis for crafting *the Project* collaboratively*,* and is the premise upon which our work will proceed.

Partners acknowledge that each bring skills that are beneficial to the project and complementary to the skills offered by other partners.

**Governance and involvement in decision-making**

The partners have all read the “Governance” section of the proposal and agree with the proposed plan for governance, and the means by which partners will contribute to the decision-making process affecting the research, outcomes, and related activities. Partners recognize there is a management structure in place where final determinations will be made by Project leadership after consideration has been duly given to partner views.

**Knowledge Outputs and Mobilization**

All partners with *the Project* share the desire to produce high quality outputs.

Further, each partner and participant will share, promote, engage, and disseminate outcomes to the widest possible audiences that include, but are not limited to, academic organizations, private for-profit and not-for-profit entities, and any other interested stakeholder, following the agreed-upon plan established by the project’s management. Ultimately, our collective goal is that the knowledge created is accessible for the benefit of all those who wish to access it.

Accessibility of the outcomes, therefore, is of vital importance and the means by which the outcomes are to be shared as articulated in the proposal have been accepted and agreed to by all partners. The partners remain open to new mechanisms for knowledge mobilization (e.g. new technologies, social networking mediums, etc.) as they are likely to evolve over the course of *the Project.*

**Engagement in the conduct of research, dissemination, and related activities**

While the partnership proposal reflects the team as a whole, each partner acknowledges their respective roles and responsibilities in conducting various components of the project’s work, either solely or in collaboration with other partners and participants. The partners are committed to conducting the work involved in this project for which they have taken responsibility. The partners also agree to notify the Project leadership of challenges or delays as soon as they become aware of them.

**Endorsement of the Proposal**

The partners agree with the proposal entitled: “ xx” and we wish to emphasise, in particular, our agreement with the following sections:

* **Knowledge Mobilization Plan**
* **Governance**
* **Goal and Project Description**
* **Description of Formal Partnership**
* **Intended Outcomes of Proposed Activity**

We also wish to note that our individual commitments to the project are captured in the Partner Letters of Support included with the proposal.

**PARTNERS:**

**List here**

**Signature lines with Date**

# Exemple 3 : Entente de principe (en français)

Date de référence insérer la date

**ENTRE : UNIVERSITÉ XXXX,**  insérer l’adresse

(ci-après désigné(e) par « **XX** » or « Institution d’accueil »)

**ET:** **PARTENAIRE1,** insérer l’adresse

(ci-après désigné(e) par « Insérer l’acronyme »)

**ET:** **PARTENAIRE2,** insérer l’adresse

(ci-après désigné(e) par « Insérer l’acronyme »)

**ET:** **PARTENAIRE3,** insérer l’adresse

(ci-après désigné(e) par « Insérer l’acronyme »)

(Individuellement désigné(e) par une « Partie », conjointement désigné(e)s par les « Parties »)

**ATTENDU QUE:**

1. Les Parties souhaitent collaborer au projet de recherche intitulé « [Titre] » (le « Partenariat de recherche ») sous la direction scientifique de [insérer le nom du chercheur principal] (le « Directeur de projet » ou « DP »).
2. Afin de soutenir ce Partenariat de recherche, l’Institution d’accueil prévoit de soumettre une demande de financement (la « Proposition ») au Conseil de recherches en sciences humaines (le « CRSH ») dans le cadre du programme de Subventions de partenariat (le « Programme du CRSH »).
3. Afin de soumettre la Proposition, le CRSH exige que l’Institution d’accueil fournisse une preuve de collaboration incluant une entente de collaboration dûment signée confirmant l’intention des Parties de travailler de manière collaborative afin d'atteindre leurs objectifs communs pour leur bénéfice mutuel dans le cadre du Partenariat de recherche proposé.
4. En guise de soutien à la Proposition, chaque Partie a fourni une lettre d’appui (la « Lettre d’engagement ») confirmant son intérêt à participer au Partenariat de recherche et son engagement à fournir une contribution en espèces et/ou en nature aux activités proposées dans le cadre du Partenariat de recherche, dans le cas où le CRSH accepte la Proposition.
5. Les Parties souhaitent conclure la présente Entente pour confirmer leur intérêt partagé ainsi que leur engagement à collaborer en vue de la réalisation des objectifs du Partenariat de recherche, dans le cas où le CRSH accepte la Proposition.

**PAR CONSÉQUENT,** les Parties conviennent de ce qui suit :

1. **Partenariat de recherche proposé** 
   1. Par la présente, les Parties confirment leur intérêt mutuel et leur volonté de participer officiellement au Partenariat de recherche proposé.
   2. Par la présente, les Parties confirment leur accord avec les buts proposés, les résultats escomptés, la méthodologie et la structure de gestion du Partenariat de recherche.
   3. Les Parties reconnaissent que le succès du Partenariat de recherche repose sur la confiance mutuelle. Elles s'engagent à s’efforcer de rendre disponibles, de bonne foi et pour le bénéfice du Partenariat de recherche, les contributions identifiées dans la Lettre d’Engagement de chaque Partie. Elles s'engagent également à fournir toute assistance supplémentaire susceptible d'être raisonnablement nécessaire pour mener à bien la recherche identifiée dans la Proposition.
   4. Chaque Partie s'engage à conduire sa part du Partenariat de recherche en conformité avec les rôles et responsabilités spécifiques de chaque Partie décrits dans la Proposition, sous réserve des changements que pourrait exiger le CRSH en guise de condition à l’acceptation de la Proposition.
   5. Chaque Partie confirme qu’elle a lu la section « Gouvernance » de la Proposition et accepte la structure qui y est décrite relative au plan de gouvernance et aux moyens grâce auxquels les membres du Partenariat de recherche contribueront au processus décisionnel concernant la recherche, les résultats et les activités qui y sont liées. Les Parties reconnaissent que la structure de gestion proposée implique la prise d'une décision finale après avoir dûment pris en considération les points de vue des membres du Partenariat de recherche.
   6. Les Parties s'engagent à adhérer aux principes suivants concernant la conduite des activités dans le cadre du Partenariat de recherche :
      1. Dialogue ouvert et échange d’informations entre les membres du Partenariat de recherche;
      2. Respect pour tous les membres du Partenariat de recherche, pour les contributions et productions offerts par chaque membre offre au Partenariat de recherche, y compris les compétences que chaque membre apporte au Partenariat de recherche; et
      3. Accessibilité pour le public des résultats du Partenariat de recherche.
   7. Dès la réception par l’Institution d’accueil de la notification du CRSH indiquant que la Proposition a été retenue et financée, les Parties s'engagent à négocier de bonne foi une entente de recherche collaborative pour la réalisation du Partenariat de recherche; et toute autre disposition nécessaire pour atteindre les objectifs identifiés dans la Proposition.
2. **Résultats et mobilisation des connaissances** 
   1. Les Parties s'engagent à partager, promouvoir, mobiliser et diffuser les résultats du Partenariat de recherche auprès du public le plus vaste , incluant, notamment, les organisations à but non lucratif, les entités privées à but lucratif, les établissements d’enseignement et les universités, ainsi que toute autre partie prenante, conformément à la Proposition et au plan de mobilisation des connaissances que la direction du Partenariat de recherche établira.
   2. Chaque Partie confirme avoir lu les dispositions de la Proposition relatives à la mobilisation des connaissances et accepte les moyens qui y sont décrits à travers lesquels les résultats seront partagés, sous réserve de nouveaux mécanismes potentiels de mobilisation de connaissance (par exemple, nouvelles technologies, médias sociaux, etc.) ou de nouvelles opportunités susceptibles de faire surface au cours de la durée du Partenariat de recherche.
3. **Conditions générales** 
   1. La présente Entente peut être signée en plusieurs exemplaires, soit des exemplaires portant des signatures originales, soit des exemplaires signés et transmis par télécopieur ou électroniquement. La totalité de ces exemplaires signés constitue l’entente originale.
   2. Bien que les Parties visent à établir une relation contractuelle dans le cadre de la Subvention de Partenariat du CRSH par le biais de la présente Entente, et malgré le fait qu’elles reconnaissent que le CRSH utilise les termes de « partenaire » ou « partenariat » dans son programme de subvention et que la relation visée entre les Parties en regard du Consortium correspond à l’utilisation par le CRSH des termes « partenaire » ou « partenariat », les Parties conviennent que la présente Entente est conclue entre des entités juridiques distinctes, elles n'ont aucunement l'intention de devenir une entreprise commune et aucune d’entre elles n’est le mandataire, l’employé ou le partenaire juridique de l’autre Partie à quelque fin que ce soit. Les Parties conviennent expressément du fait qu'elles sont des cocontractants indépendants, et la présente Entente ne crée aucunement un partenariat juridique entre les parties, que ce soit en droit coutumier ou en vertu d'une quelconque loi applicable. Aucune des Parties ne confère à l'autre Partie le droit ou l'autorité d'assumer ou de créer une quelconque obligation de responsabilité, expresse ou implicite, au nom ou pour le compte de toute autre Partie, ou de lier toute autre Partie d'une quelconque façon.

[La page suivante est la page destinée à recueillir les signatures]

**EN FOI DE QUOI** les Parties s'engagent à respecter la présente Entente.

|  |  |
| --- | --- |
| **INSTITUTION D’ACCUEIL**    Nom:  Titre:  Date: | **PARTENAIRE 1**    Nom:  Titre:  Date: |
| **PARTENAIRE 2**    Nom:  Titre:  Date: | **PARTENAIRE 3**    Nom:  Titre:  Date: |

# Exemple 4: Memorandum of agreement (English version)

Dated for reference insert date

**between: XXXX UNIVERSITY,** insert address

(“**XX**” or “Host Institution”)

**and:** **PARTNER1,** insert address

(“Insert acronym”)

**and:** **PARTNER2,** insert address

(“Insert acronym”)

**and:** **PARTNER3,** insert address

(“Insert acronym”)

(Individually a “Party”, together the “Parties”)

**WHEREAS:**

1. The Parties wish to collaborate on a research project entitled: ‘[Title]’ (“Research Partnership”) under the scientific direction of insert name of PI(“Project Director” or “PD”).
2. In support of the Research Partnership, Host Institution intends to submit a funding application (“Proposal”) to the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (“SSHRC”) under its Partnership Grants Program (the “SSHRC Program”).
3. SSHRC requires that, as part of the Proposal, Host Institution submit evidence of collaboration including an executed collaboration agreement confirming the intent to work collaboratively to achieve shared goals for mutual benefit in relation to the proposed Research Partnership.
4. Each Party has in support of the Proposal provided a letter of support (“Letter of Engagement”) confirming its interest in participating in the Research Partnership and its commitment to make a cash and/or in-kind contribution to the proposed Research Partnership activities should SSHRC accept the Proposal.
5. The Parties wish to enter into this Agreement to confirm their shared interest and commitment to collaborating in realizing the objectives of the Research Partnership should SSHRC accept the Proposal.

**NOW THEREFORE** the Parties agree as follows:

1. **Proposed Research Partnership**
   1. The Parties hereby confirm their mutual interest and desire to formally participate in the proposed Research Partnership.
   2. The Parties hereby confirm their agreement with the Research Partnership’s proposed goals, anticipated outcomes, methodology, and management structure.
   3. The Parties acknowledge that the success of the Research Partnership is dependent upon mutual trust and agree to endeavour to, in good faith, make available for the benefit of the Research Partnership the contributions identified in each Party’s Letter of Engagement, and such further assistance as may be reasonably necessary to perform the research identified in the Proposal.
   4. Each Party agrees to conduct its share of the Research Partnership in accordance with the specific roles and responsibilities of each Party set out in the Proposal, subject to any changes SSHRC may require as a condition of Proposal acceptance.
   5. Each Party confirms it has read the ‘Governance’ section of the Proposal and concurs with the structure set out therein regarding the plan for governance and the means by which members of the Research Partnership will contribute to the decision-making processes affecting the research, outcomes, and related activities. The Parties acknowledge that the proposed management structure will involve a final determination to be made after consideration has been duly given to the views of the members of the Research Partnership.
   6. The Parties agree to adhere to the following principles in the conduct of activities relating to the Research Partnership:
      1. Open communication and information exchange among the members of the Research Partnership;
      2. Respect for all members of the Research Partnership and the inputs and outputs each member offers to the Research Partnership, including the skills each member brings to the Research Partnership; and
      3. Public accessibility to the outcomes of the Research Partnership.
   7. Upon Host Institution’s receipt of notification from SSHRC that the Proposal has been accepted and funded, the Parties shall negotiate in good faith to establish a collaborative research agreement for the conduct of the Research Partnership; and other arrangements necessary to attain the objectives identified in the Proposal.
2. **Knowledge Outputs and Knowledge Mobilization**
   1. The Parties agree to share, promote, engage, and disseminate outputs of the Research Partnership to the widest possible audience, including but not limited to not-for-profit organizations, private for-profit entities, educational institutions, academic organizations, and any other interested stakeholders, in accordance with the Proposal and the knowledge mobilization plan to be established by the management of the Research Partnership.
   2. Each Party confirms it has read the knowledge mobilization provisions of the Proposal and agrees with the means set out therein by which the outcomes are to be shared, subject to consideration of new potential mechanisms for knowledge mobilization (e.g., new technologies, social working mediums, etc.) or new opportunities that emerge over the course of the Research Partnership.
3. **General Terms**
   1. This Agreement may be executed in counterparts either through original or facsimile or other electronic transmission of signatures, which together shall form an Agreement.
   2. While the Parties intend by this Agreement to establish a contractual relationship relating to the SSHRC Partnership Grant, and acknowledge that SSHRC uses the terms ‘partner’ and ‘partnership’ in its grant program materials and that the relationship intended between the Parties with respect to the Consortium is consistent with SSHRC’s use of the term ‘partner’ or ‘partnership’, the Parties agree that it is not the intention of the Parties to undertake a joint venture or to make any other Party in any sense an agent, employee, or legal partner of any other Party. The Parties expressly agree that they are independent contractors, and this Agreement will in no way create a legal partnership between the Parties, whether at common law or in accordance with any applicable statute, nor have the Parties granted to each other any right or authority to assume or create any obligation of responsibility, express or implied, on behalf of or in the name of any other Party, or to bind any other Party in any manner whatsoever.

[the following page is the signature page]

**IN WITNESS WHEREOF** the Parties agree to be bound by the terms of this Agreement.

|  |  |
| --- | --- |
| **HOST INSTITUTION**    Name:  Title:  Date: | **PARTNER 1**    Name:  Title:  Date: |
| **PARTNER 2**    Name:  Title:  Date: | **PARTNER 3**    Name:  Title:  Date: |